

|   |                      |              |                                  |
|---|----------------------|--------------|----------------------------------|
| Art des Fahrzeuges<br>Arbeitsmaschine<br>(Ausnahme-Fahrzeug) *) | Fabrikmarke<br>J C B | Typ<br>4 1 0 | Typenschein-Nummer<br>CH 5072 20 |
|---|----------------------|--------------|----------------------------------|

|                    |  |
|--------------------|--|
| Hersteller         | J.C. Bamford Excavators LTD, Rocester, Staffordshire / England                             |
| Erkennungsmerkmale | auf Herstellerplakette "410"<br>vor Fahrgestellnummer "410"                                |
| Herstellerplakette | links, seitlich am Vorderwagen, vor Kabinentüre  |
| Fahrgestellnummer  | rechts seitlich am Vorderwagen, vor Kabinentüre und rechts am Hinterwagen beim Knickgelenk |
| Motorkennzeichen   | "LD" vor Motornummer, rechts seitlich auf Block, oberhalb Einspritzpumpe                   |
| Hauptimporteur     | Käslin AG, Baumaschinen, 8854 Siebnen  |
| Geprüftes Fahrzeug | 410 / 520165   |

|                    |  |
|--------------------|--|
| <b>Fahrgestell</b> |  |
| Anzahl Achsen      | 2 Anzahl Räder 4   |
| Lenkung            | hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe  |
| Getriebe           | Lastschaltgetriebe mit Drehmomentwandler   |
| Anzahl Gänge       | 3 Achsantrieb Allrad   |
| Betriebsbremse     | hydraulisch, 1-Kreis, Mehrscheiben im Ölbad, wirkend auf Diff.-Wellen bzw alle Räder |
| Hilfsbremse        | mechanisch, 1 Scheibe, wirkend auf Kardan bzw Vorderräder                            |
| Feststellbremse    | wie Hilfsbremse  |
| Dauerbremse        | -  |
| 2-Kreis-Kontrolle  | -  |

|                   |                     |                 |            |
|-------------------|---------------------|-----------------|------------|
| <b>Motor</b>      | PERKINS             | Typ             | 4.236 (LD) |
| Marke             | Reihe               | Takte           | 4          |
| Bauart            | D                   | Lage            | hinten     |
| Treibstoff        | Wasser              | Anzahl Zylinder | 4          |
| Kühlung           | 98,48               | Hub             | 127,0      |
| Bohrung           | 3868                | Steuer-PS       | 19,70      |
| Hubraum           | 50 (DIN)            | bei U/min       | 2200       |
| Leistungs-kW      | 75,0                | dB/A bei U/min  | 1650       |
| Lärm-Standmessung | 1 Topf, 451 x Ø 152 |                 |            |
| Schalldämpfer     |                     |                 |            |
| Abgasprüfung      | Bacharach 3,0       |                 |            |
| Entstörung        | -                   |                 |            |

|   |   |
|---|---|
| <b>Karosserie</b>   | Ladeschaufel                                |
| Anzahl Türen  | 1 Geschw. Messer -                          |
| Sicherheitsgurten   | v - h -                                     |
| Unterlegkeil  | 1/ 270x190x150 Rückspiegel links und rechts |
| Diebstahlsicherung  | -   |
| Anzahl Plätze   | t 1 v M h                                   |
| <b>Masse</b>  | innen aussen                                |
| Länge   | 5850 Achsabstand 2700                       |
| Breite  | 2240 Doppelachse v h                        |
| Höhe  | 3000 Spurweite v h 1800                     |
| Ueberhang   | v 2020 Spurweite v h                        |
|   | h 1130 h                                    |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile mit Ladeschaufel 1,0 m <sup>3</sup> | 3120 *) Spurkreis Ø l 9540 r 9100           |

|                                       |            |                |                 |
|---------------------------------------|------------|----------------|-----------------|
| <b>Gewichte</b>                       | vorn       | hinten         | total           |
| Leergewicht                           | 3400       | 3100           | 6500            |
| Nutzlast                              |            |                |                 |
| Gesamtgewicht                         |            |                |                 |
| Fabrikgarantie                        | 4000       | 4000           | 7000            |
| Reifengrösse                          | 15.5 R 25  | 15.5 R 25      | *)              |
| Ply / bar                             | * / 2,0    | * / 2,0        |                 |
| Tragkraft                             | 4680       | 4680           |                 |
| für V max                             | 40         | 40             |                 |
| Felgen                                | 12.00 x 25 | 12.00 x 25     |                 |
|                                       |            | mech. Getriebe | autom. Getriebe |
| Gar Anhängelast gebremst/ungebremst   |            |                |                 |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht         |            |                |                 |
| Geprüfte Anhängelast                  |            |                |                 |
| Garantierte Dachlast                  |            |                |                 |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 33,0       |                | km/h            |
| gemessen 30,0 km/h bei U/min 2350     | Motor      |                | Zapfwelle       |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Ausrüstung               | §)  |
| Fernlichter              | CR (E)  |
| Abblendlichter           | CR (E)  |
| Standlichter             | A (E) in CR   |
| Schlusslichter           | R-S1 (E)  |
| Bremslichter             | R-S1 (E)  |
| Richtungsblinker         | v l (E) s h 2a (E)  |
| Rückstrahler             | v - s h I (E)   |
| Markierlichter           | v A (E) s h -   |
| Nebelschlusslichter      | -   |
| Zusätzliche Lichter      | 4/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe                               |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | -   |
| Scheibenwischer          | 1/ Blatt mit/ohne Waschanlage                                     |
| Warnvorrichtungen        | 1/ Mixo TR 129 / CH 5 01C2 04<br>oder andere homologierte Modelle |

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

|                    |                                     |            |       |
|--------------------|-------------------------------------|------------|-------|
| Art des Fahrzeuges | Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug) |            |       |
| Marke und Typ      | J C B                               | 4 1 0      |       |
| Typenscheinnummer  | CH                                  | 5072 20    |       |
| Karosserie         | Ladeschaufel                        |            |       |
| Plätze             | total                               | 1          | vorn  |
| Leergewicht        | 6500                                | Treibstoff | D     |
| Nutzlast           | -----                               | Steuer-PS  | 19,70 |
| Gesamtgewicht      | -----                               | Hubraum    | 2868  |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile
- + ) Reifenvariante : 15.5/80 - 24 10PR, Tragkraft 4830 (2,0), Vmax 40 km/h, Felgen 13.00 x 24, Spur unverändert
- § ) Ausrüstung : Abblend- Standlichter zu hoch; technisch bedingt  
Kotschutzlappen hinten erforderlich

Eintrag Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube
- 118 - Geschwindigkeit max. 30 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (Code 14 eintragen "Schwierige Fahrmanöver müssen ..., grosse Seitenblickspiegel")
- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile erforderlich: an Schutzvorrichtung gem. Code 138
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erforderlich: über Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: Bedienungshebel der Arbeitshydraulik in Kabine
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: die erforderliche Beleuchtung inkl. Blinker

Ort und Datum der Prüfung

Pfäffikon, 06.06.1983  
Sta/jak

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle